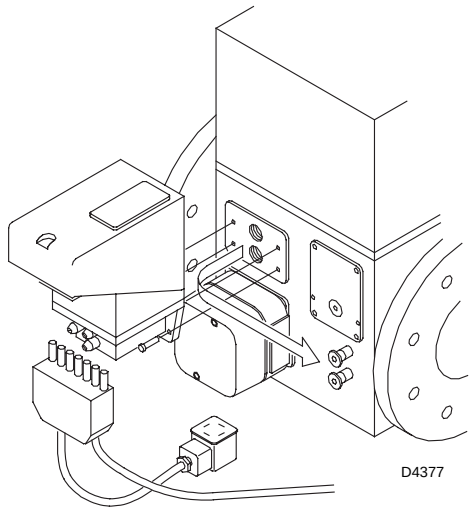
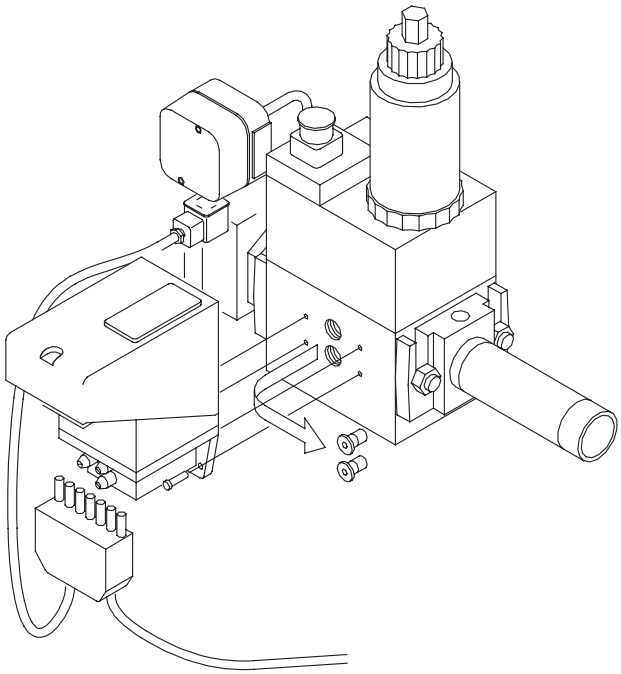
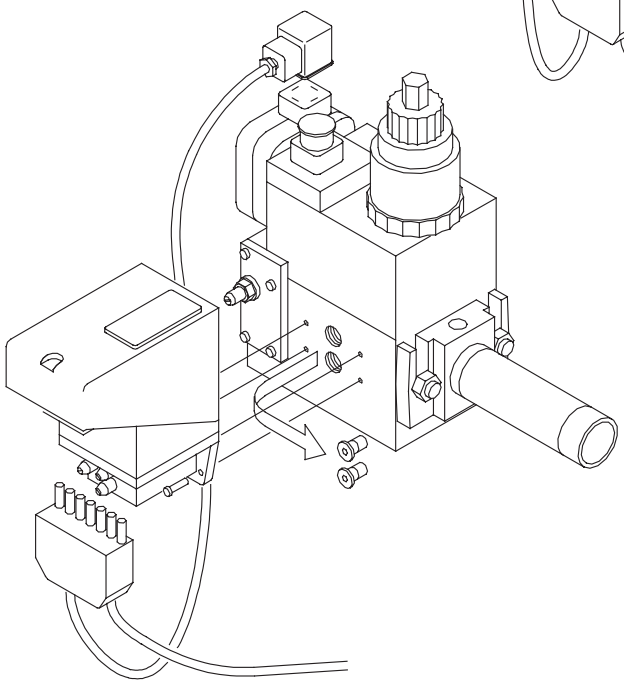
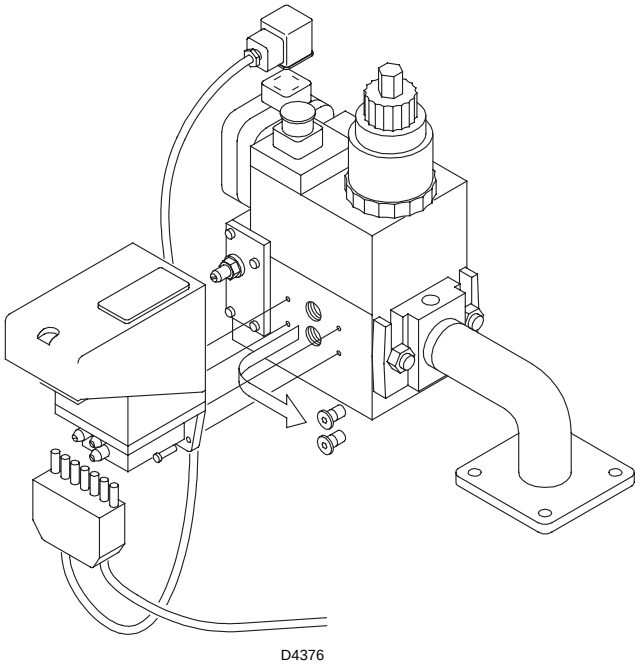
KIT CONTROLLO DI TENUTA - DICHTHEITSKONTROLLEINRICHTUNGEN KIT
KIT DISPOSITIF DE CONTROLE D'ETANCHEITE - SEAL CONTROL KIT
AFDICHTINGSCONTROLE KIT - KIT DE CONTROL DE ESTANQUIDAD

3010123
3010146









I Gli schemi dei collegamenti elettrici sotto riportati sono validi solo per i bruciatori: **GULLIVER GAS, R2000 GAS e R40 GAS**. Per gli altri bruciatori fare riferimento al manuale d'istruzione.

D Das unten abgebildete elektrische Verdrahtungsschema gilt nur für die Brenner: **GULLIVER GAS**, **R2000 GAS und R40 GAS**. Für die anderen Brenner beziehen Sie sich bitte auf die Brenneranleitung.

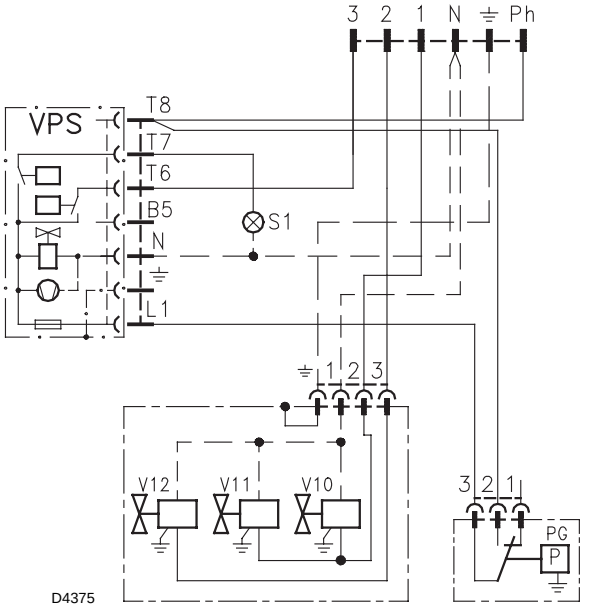
F Les schémas des branchements électriques reportés ci-dessous ne sont valables que pour les brûleurs **GULLIVER GAZ, R2000 GAZ et R40 GAZ**. Se référer au manuel d'utilisation pour les autres brûleurs.

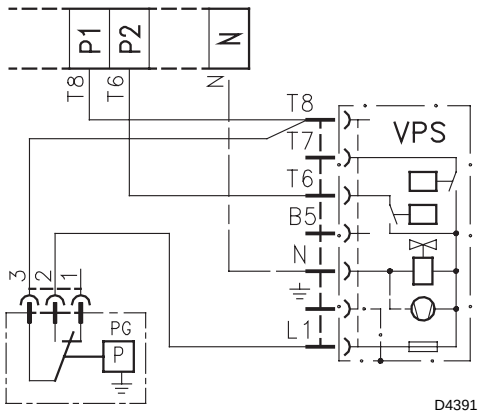
GB The wiring diagrams shown below are only valid for **GULLIVER GAS, R2000 GAS and R40 GAS** burners. Please refer to the instruction manual for all the other models.

NL De hieronder afgebeelde schema's met de elektrische aansluitingen zijn alleen geldig voor de branders: **GULLIVER GAS, R2000 GAS en R40 GAS**. Voor de andere branders wordt er verwezen naar de handleiding.

E Los esquemas de las conexiones eléctricas de abajo son válidos sólo para los quemadores **GULLIVER GAS, R2000 GAS y R40 GAS**. Para los demás quemadores. véase el manual de instrucciones.

COLLEGAMENTI ELETTRICI - ELEKTRISCHES VERDRAHTUNGSSCHEMA
RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES - ELECTRICAL WIRING
ELEKTRISCHE AANSLUITINGEN - CONEXIONES ELÉCTRICAS





PG - Pressostato gas
S1 - Segnalazione di blocco VPS
VPS - Controllo di tenuta
V10 - Valvola di sicurezza
V11 - Valvola di 1° stadio
V12 - Valvola di 2° stadio

PG - Pressostat gaz mini
S1 - Signalisation de blocage VPS
VPS - Contrôle d'étanchéité
V10 - Vanne de sécurité
V11 - Vanne 1ère allure
V12 - Vanne 2ème allure

PG - Luchtdrukschakelaar
S1 - VPS blokkeringssignaal
VPS - Afdichtingscontrole
V10 - Veiligheidsventiel
V11 - Klep 1ste vlamgang
V12 - Klep 2de vlamgang

PG - Gasdruckwächter
S1 - Störabschaltungsanzeige VPS
VPS - Dichtheitskontrolle
V10 - Sicherheitsventil
V11 - 1. Stufe Ventil
V12 - 2. Stufe Ventil

PG - Minimum gas pressure switch
S1 - VPS lock-out signal
VPS - Seal control
V10 - Safety valve
V11 - 1st stage valve
V12 - 2nd stage valve

PG - Presóstato gas mín.
S1 - Señalización de bloqueo VPS
VPS - Control de estanqueidad
V10 - Electroválvula de seguridad
V11 - Electroválvula 1a llama
V12 - Electroválvula 2a llama